

SHARK ZS 50

- Apertura/chiusura assistita della lama in base all'azione sul grilletto
- La tecnologia del taglio progressivo consente un taglio pulito e preciso che favorisce una cicatrizzazione rapida del ramo evitando malattie alla pianta
- Lama e controlama in acciaio con affilatura doppia antiusura
- Unità di controllo elettronico
- L'impugnatura ergonomica e bilanciata consente l'utilizzo a destrimani e mancini
- Assisted opening/closing of the blade based on the action on the trigger
- The progressive cutting technology allows a clean and precise cut that promotes rapid healing of the branch avoiding diseases to the plant
- Double-sharpened wear-resistant steel blade and counter-blade
- Electronic control unit
- The ergonomic and balanced handle allows for right-handed and left-handed use
- Apertura, cierre y cambio de posición de la cuchilla, realizada a través del gatillo.
- La tecnología de corte progresivo permite seleccionar el corte a efectuar, ejecutando un corte limpio y preciso que favorece la rápida cicatrización de la rama evitando enfermedades a la planta.
- Hoja y contracuchilla de acero especial, resistente al desgaste, y con doble afilado
- Unidad de control electrónico
- El diseño ergonómico y equilibrado de la empuñadura, permite el uso para diestros y zurdos, sin realizar ningún cambio.



Batterie serie DRIVE.S con lettura digitale delle funzioni della forbice

DRIVE.S series batteries with digital reading of the pruning shear functions

Baterías de la serie DRIVE.S con lectura digital de las funciones de tijera, además de las alarmas que puedan surgir, a través del display LCD



Kit DRIVE 350.S

Kit DRIVE 750.S

Dati tecnici	Technical data	Datos técnicos	Kit DRIVE 350.S	Kit DRIVE 750.S
Diametro di taglio massimo	Maximum cutting diameter	Diámetro máximo de corte	Ø 50 mm	Ø 50 mm
Posizioni di apertura lama	Blade opening positions	Posiciones de apertura de la hoja	2 (25-50 mm)	2 (25-50 mm)
Coppia max di taglio	Max cutting torque	Par de corte máximo	240 Nm	240 Nm
Tipo di motore	Motor type	Tipo de motor	Brushed - 48V	Brushed - 48V
Potenza	Power	Energía	160 W/h	320 W/h
Peso forbice	Scissor weight	Peso de la tijera	1000 gr	1000 gr
Alimentazione	Power supply	Suministro	Li-Ion battery	Li-Ion battery
Taglio progressivo	Progressive cut	Corte progresivo	✓	✓
Batteria consigliata	Recommended battery	Batería recomendada	DRIVE 350.S - 3,2 Ah	DRIVE 750.S - 6,4 Ah
Voltaggio nominale	Rated voltage	Voltaje nominal	50,4 V	50,4 V
Autonomia media della batteria	Autonomy battery life	Autonomía media de la batería	1 working day	2 working days
Tempo di ricarica batteria	Battery charging time	Tiempo de recarga de la batería	4 h	6 h
Intervallo di ricarica	Charging interval	Intervalo de carga	1 year	1 year

Valigetta completa
Case complete
Maletin completo

Cod. 2060593

Cod. 2060594

EXTENSION ROD



AS-100	Asta fissa	Fixed rod	Pértiga fija	100 cm	1,2 kg	Cod. 1040130
AS-150	Asta fissa	Fixed rod	Pértiga fija	150 cm	1,4 kg	Cod. 1040131
AS-200	Asta fissa	Fixed rod	Pértiga fija	200 cm	1,6 kg	Cod. 1040132
AL-200	Asta telescopica	Telescopic rod	Pértiga telescópica	175-255 cm	2,3 kg	Cod. 1040133

Kit asta di prolunga senza cavo di collegamento batteria
Kit extension rod without battery connection cable
Kit pértiga de extensión sin cable de conexión a batería



Sistema antirotazione e sblocco rapido dell'asta
Anti-rotation system and quick release of the rod
Sistema antirrotación y liberación rápida de la pértiga



Sistema rapido di innesto e bloccaggio della forbice
Pruning shear quick coupling and locking system
Sistema montaje y bloqueo rápido de las tijeras en la pértiga

Valigetta completa

- Forbice elettronica
- Zaino porta batteria
- Batteria Li-ion
- Cavo di collegamento
- Carica batteria
- Fodero custodia forbice
- Utensili per manutenzione
- Pietra per affilatura
- Manuale istruzioni

Case complete

- Electronic pruning shear
- Battery backpack
- Li-ion battery
- Connecting cable
- Charger
- Pruning shear case sheath
- Maintenance tools
- Sharpening stone
- Instruction manual

Maletín completo

- Tijeras
- Mochila de batería
- Batería de iones de litio
- Cable de conexión
- Cargador
- Funda para la tijera
- Herramientas de mantenimiento
- Piedra de afilar
- Manual de instrucciones



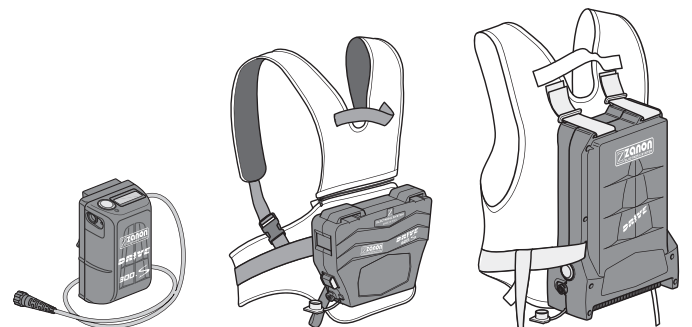
Forbice + cavo, senza batteria
Shear + cable without battery
Tijera + cable, sin batería



Cod. 2060561



Fodero custodia forbice inclusa
Pruning shear case sheath included
Funda para la tijera incluida



Compatibile con batteria multifunzione agli ioni di litio DRIVE.S
Compatible with DRIVE.S lithium-ion multifunction battery system
Compatible con batería multifunción Li-Ion DRIVE.S

SHARK ZS 50

- Ouverture/fermeture assistée de la lame en fonction de l'action sur la gâchette
- La technologie de coupe progressive permet une coupe nette et précise qui favorise une cicatrisation rapide de la branche en évitant les maladies de la plante
- Lame et contre-lame en acier résistant à l'usure à double affûtage
- Unité de contrôle électronique
- La poignée ergonomique et équilibrée permet une utilisation aux droitiers et aux gauchers
- Assisted opening/closing of the blade based on the action on the trigger
- The progressive cutting technology allows a clean and precise cut that promotes rapid healing of the branch avoiding diseases to the plant
- Double-sharpened wear-resistant steel blade and counter-blade
- Electronic control unit
- The ergonomic and balanced handle allows for right-handed and left-handed use
- Unterstütztes Öffnen / Schließen der Klinge durch Betätigung des Abzugs
- Die progressive Schneidetechnologie ermöglicht einen sauberen und präzisen Schnitt, der eine schnelle Heilung des Astes fördert und Krankheiten der Pflanze vermeidet
- Doppelt geschliffene verschleißfeste Stahlklinge und Gegenklinge
- Elektronisches Steuergerät
- Der ergonomische und ausbalancierte Griff ermöglicht den Einsatz für Rechts- und Linkshänder



Batteries série DRIVE.S avec lecture numérique des fonctions de le sécateur

DRIVE.S series batteries with digital reading of the pruning shear functions

Akkus der Serie DRIVE.S mit digitaler Anzeige der Funktionen der Astschere



Kit DRIVE 350.S

Kit DRIVE 750.S

Données techniques	Technical features	Technische Daten	Kit DRIVE 350.S	Kit DRIVE 750.S
Diamètre de coupe maximal	Maximum cutting diameter	Maximaler Schnittdurchmesser	Ø 50 mm	Ø 50 mm
Positions d'ouverture de la lame	Blade opening positions	Klingenöffnung	2 (25-50 mm)	2 (25-50 mm)
Couple maximal de coupe	Max cutting torque	Max. Schneidemoment	240 Nm	240 Nm
Type de moteur	Motor type	Motor-Typ	Brushed - 48V	Brushed - 48V
Puissance	Power	Leistung	160 W/h	320 W/h
Poids sécateur	Scissor weight	Gewicht Schere	1000 gr	1000 gr
Alimentation	Power supply	Spannungsversorgung	Li-Ion battery	Li-Ion battery
Coupe progressive	Progressive cut	Progressiver Schnitt	✓	✓
Batterie conseillée	Recommended battery	Empfohlener Akku	DRIVE 350.S - 3,2 Ah	DRIVE 750.S - 6,4 Ah
Voltage nominal	Rated voltage	Nennspannung	50,4 V	50,4 V
Autonomie moyenne de la batterie	Autonomy battery life	Durchschnittliche Akkulaufzeit	1 working day	2 working days
Temps de recharge batterie	Battery charging time	Akku-Ladezeit	4 h	3 h
Intervalle de chargement	Charging interval	Ladeintervall	1 year	1 year

Mallette complète
Case complete
Koffer komplett

Cod. 2060593

Cod. 2060594

EXTENSION ROD



AS-100	Tige fixe	Fixed rod	Feste Stange	100 cm	1,2 kg	Cod. 1040130
AS-150	Tige fixe	Fixed rod	Feste Stange	150 cm	1,4 kg	Cod. 1040131
AS-200	Tige fixe	Fixed rod	Feste Stange	200 cm	1,6 kg	Cod. 1040132
AL-200	Tige télescopique	Telescopic rod	Teleskopverlängerung	175-255 cm	2,3 kg	Cod. 1040133

Kit de tige d'extension sans câble connexion batterie
 Kit extension rod without battery connection cable
 Verlängerungsstangen-Kit ohne Batterieanschlusskabel



Systeme anti-rotation et déblocage rapide de la tige
 Anti-rotation system and quick release of the rod
 Antirotationssystem und Schnellverschluss der Stange



Systeme rapide de greffe et blocage de le sécateur
 Pruning shear quick coupling and locking system
 Schnellkupplung und Verriegelungssystem der Schere



Mallette complète

- Sécateur électronique
- Harnais porte-batterie
- Batterie Li-ion
- Câble de connexion
- Chargeur batterie
- Holster sécateur
- Outils pour l'entretien
- Pierre d'affutage
- Manuel d'utilisation

Case complete

- Electronic pruning shear
- Battery backpack
- Li-ion battery
- Connecting cable
- Charger
- Pruning shear case sheath
- Maintenance tools
- Sharpening stone
- Instruction manual

Kompletter Koffer

- Elektronische Schere
- Akku Rucksack
- Li-Ionen-Akku
- Anschlusskabel
- Ladegerät
- Ledertasche für Schere
- Wartungswerkzeuge
- Schleifstein
- Betriebsanleitung



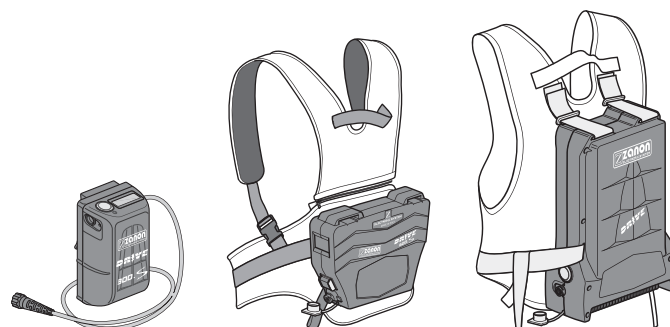
Sécateur + câble, sans batterie
 Shear + cable without battery
 Schere + Anschlusskabel, ohne Akku



Cod. 2060561



Holster sécateur incluse
 Pruning shear case sheath included
 Inklusive Ledertasche für Schere



Compatible avec batterie multifonctions aux ions de lithium DRIVE.S
 Compatible with DRIVE.S lithium-ion multifunction battery system
 Kompatibel mit DRIVE.S Lithium-Ionen-Multifunktions-Akkusystem